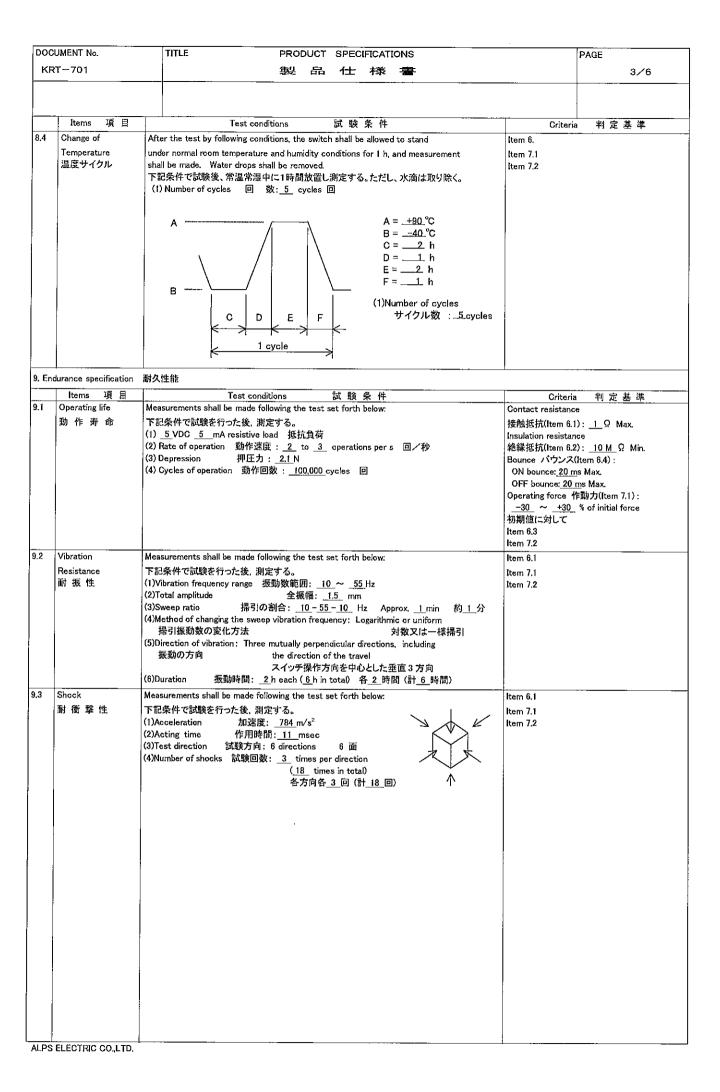
DOC	UMENT	No.	TITLE	PR	ODUCT	SPECI	IFICATIO	vs			PAGE	
KRT-701		01		數	f 品	仕	株 -				1/6	
BACKGROUND				, 111						1,70		
BAU	Kartoo	MD										
1. Ge	eneral ·	一般事項										
この規格書は、 1.2 Operating temperature range 使用温度範囲: 1.3 Storage temperature range 保存温度範囲: 1.4 Test conditions 試験状態 Unless otherwise:				is applied to TACT switches which have no keytop. \$\frac{1}{2} + - \frac{1}{2} \cdot \								
Normal temp Normal humi Normal air pr			perature nidity pressure rise from juda - 疑義を生じ mperature midity	常温: 常湿: 空 E: では で で で で で で で で は り と は り と に に に に れ る は り し る し る し る は り と は り る は り る し と り と り と り と り と り と り と り と り と り と	(Tempe (Relative (Air pres sts shall し下の基準 20±2	rature 温原 humidity ssure 気圧 be conduc 準状態で行 ℃ 1%	度 5~35 相対湿度 86~1(ted at th	5°C) € 25~85%)	ons.			
		e, style and dir ince 外観						ability o	f the product.			
2.2	Style an	d dimensions	形状、寸法 Refer to t	he assembly	drawings.	製品図	による。					
3. Ty	pe of ac	tuating 動作	形式 <u>Tactile feedb</u>	<u>ack タクラ</u>	ティールフィ	ードバッ	<u> </u>					
4. Co	ntact ar	rangement 🖸]路形式 1 poles 1 thro	ows 1	回路 1 接	占						
				contact arra			in the asse	embly dra	awings 回路の	詳細は製品図によ	:る)	
5 12-	tings 5	空 格										
		n ratings 最大	定格 <u>12</u> V DC _	<u>50m_</u> A								
5,2 !	Minimum	ratings 最小	定格 <u>〔</u> V DC _	10μ_A								
6. Ele	ctrical s	specification 1	電気的性能									
	Item	ns 項目	Tes	t conditions		試験	条件			Criteria	a 判定基準	
6.1	Contac	ct resistance	Applying a below static lo	ad to the cer	nter of the	stem, m	easuremer	its shall l	be made.	500m Ω Max.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	接触	抵 抗	スイッチ操作部中央に下記の			⁻る。						
			(1) Depression (2) Measuring method 湯	押圧力: <u>〔</u> 『定方法:1〕		current e	contact res	sistance	meter			
							od at 5VD					
				1 kH	z 微少電流	*接触抵	抗計, 又は	: DC5V 1	IOmA 電圧降下法			
3,2	Insulat	ion	Meacurements shall be m	ade following	the test s	at farth	halour			100M Ω Min.		
			下記条件で試験を行った	ents shall be made following the test set forth below; で試験を行った後、測定する。					TOOM SE WIII.			
絶縁抵抗			(1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V DC for 1 min.									
			(2) Applied position 印力	2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame)								
							_		, 金属フレーム間			
5,3	Voltage		Measurements shall be m	-		et forth	below:			There shall be no		
				記条件で試験を行った後、測定する。					絶縁破壊のないこと。			
				1) Test voltage 印加電圧: _ <u>250 </u> V AC (50~60Hz) 2) Duration 印加時間:1 min								
			加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は.									
				端子と金属			,					
_		I			[م DSGD.	4 005/	
										S.	ep.4 2006	
										S 11/2	gnodera	
	, .			_			 			CHKD.	cp. 9. 2006	
<u>4</u>	A1	Revision of	hand solder condition	Sep.4 2006	7.M:	, 66	Misos	<u>uki</u>	J. Onodera		M. SUZUKİ	
		J_	te de la serie	40.000		-				APPD. 4.	Sep. 2006	
AGE	SYMB	刊	版 1st edition BACKGROUND	Apr.18 2006 DATE	T.Mi		M.Su:		T.Onodera DSGD		1. muko	

DOCUMENT No.		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE	
KRT-701		製品仕様書		2/6
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
6.4	Bounce	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use	ON bounce: 10 ms	Max.
	バウンス	(3 to 4 operations per s),bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及び OFF時のパウンスを測定する。	OFF bounce: 10 m	s Max.
		Switch = 5V 5kΩ Oscilloscop オシロスコープ		
		"ON" "OFF"		
7. Me	chanical specification	機械的性能		
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
7.1	Operating force 作動力	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the switch to come to a stop shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を加え、操作部が停止するまでの最大荷重を測定する。	<u>1.6</u> ± <u>0.5</u> N	
7.2	Travel	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	0.2 + 0.2 /- 0	. <u>1</u> mm
	移動量	then applying a below static load to the center of the stem, the travel distance for the switch to come to a make "ON" shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に以下の静荷重を加え、スイッチがONするまでの距離を測定する。 (1) Depression 押圧力: 3.2 N		
7.3	Return force	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is	0.3 N Min.	
	復帰力	vertical and, upon depression of the stem in its center the travel distance, the force of the stem to return tot its free position shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、操作部が復帰する力を測定する。		
7.4	Stop strength	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	There shall be no	sign of damage
	ストッパー強度	then a below static load shall be applied in the direction of stem operation. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、スイッチの操作方向へ以下の静荷重を加える。 (1) Depression 押圧力: 30 N (2) Time 時間: 15 s	Mechanically and e 機械的、電気的に	lectrically.
3. Env	ironmental specification			
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria	判定基準
3.1	Resistance to low temperatures 耐寒性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温度: <u>-40</u> ± 2 °C (2) Time 時間: <u>96</u> h	Item 6. Item 7.1 Item 7.2	
		(3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。		
3.2	Heat resistance 耐熱性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1 時間放置後測定する。 (1) Temperature 温 度: _+90_±_2_℃ (2) Time 時間:96 h	Item 6. Item 7.1 Item 7.2	
3.3	Moisture	Following the test set forth below the sample shall be left in normal	Contact resistance	<u></u>
	resistance 耐湿性	temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1 時間放置後測定する。 (1) Temperature 温度:+60_ ± 2_°C (2) Time 時間:96 h (3) Relative humidity 相対湿度:90 ~ _95_% (4) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	接触抵抗(Item 6.1) Insulation resistant 総縁抵抗(Item 6.2) Item 6.3 Item 6.4 Item 7.1 Item 7.2	e
ALPS	ELECTRIC CO.,LTD.			



DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
KRT-701		製品 仕様 書	4/6
10. Soldering conditions	半田付条件		
Items 項 10.1 Hand soldering			奨 条 件
10.1 Hand soldering 手 半 田		ng, there is concern over flux penetration into switch side. process to do soldering this switch.	
Al	手半田については、 実装はリフローにて	スイッチ内部にフラックスが侵入する可能性がありますので	
	XXIX77E ICC:	X/MOCC Provide	
10.2 Reflow soldering リプロー半田	Please practice acc 以下の条件にて実施	cording to below conditions. 紀 て下さい	
,,,			
	(1)Profile 温度プロフ		
	Surface of product 部品表面温度(%	·	
		-,	
			<u>260</u> °C Max. <u>3</u> s Max.
		/ \	pak Temperature t°-7温度
	230		
	180		
	150		
			ー Time 時間
			IIIIG MAIN
		120s Max 40 s Max.	
		(Pre-heating 予熱)	
	_	3 ~ 4 min. Max.	
		Time inside soldering equipment 炉内通過時間	
	(2)Allowable soldering	g time 半田回数 : 2 time Max.	
	(The temperature s	shall go down to a normal temperature in prior to exposure to the second	time :
	2四日を打り場合に	こは、スイッチが常温に戻ってから行うこと。)	
10.3 Other precautions		and PCB. Upper face shall be free from flax prior to soldering.	
For soldering 半田付けに関する		詩子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。 Jering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.	
その他注意事項	半田付け後、溶剤な	などでスイッチを洗浄しないで下さい。	
		eam solder:M705-GRN360-K2(SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) o :千住金属工業(株) M705-GRN360-K2 同等品	r equivalent
		nents is soldered on the back side of PCB by automatic flow soldering, a	fter this switch soldered by reflow soldering,
	flux will possibly cre	eep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the housing	
		not locate through holes adjacent to the switch mounted area. −半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ問	ものフラックス吹き トげ等によりスイッチ側面から
	ブラックスがはい上が	がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッチ下面、周囲に	こスルーホールを設けないで下さい。
		: vary somehow depending on the kind of reflow soldering equipment, plea 頁により、多少条件が異なりますので、事前に十分確認の上使用してくださ	
		nay deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be	-
	lowest temperature		
	1	クリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを彳 tch assembly against flux penetration from its top side.	テラようにお願いします。
	スイッチの上面から	フラックスが浸入しないようにして下さい。	
		eream solder: <u>0.1 </u> to <u>0.15 </u> mm Ē: <u>0.1 </u>	
			
	1		

DOCUMENT No. TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS PAGE
KRT-701 製品仕様書 5/6

【Precaution in use】ご使用上の注意

A. General 一般項目

A1. This product has been designed and manufactured or general electronic devices, such as audio devices, visual devices, home electronics, information devices and communication devices. In case this product is used for more sophisticated equipment requiring higher safety and reliability, such as life support system, space & aviation devices, disaster prevention & security system, please make verification of comformity or check on us for the details.

本製品はオーティが機器、映像機器、家電機器、情報機器、通信機器などの一般電子機器用に設計・製造したものです。生命維持装置、宇宙・航空機器、防災・防犯機器などの高度な安全性や信頼性が求められる用途に使用される場合は、貴社にて適合性の確認を頂くか、当社へご確認ください。

A2. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.

本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L), 容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。

- B. Soldering and assemble to PC board process 半田付, 基板実装工程
- B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions.
 はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B3. If the stem is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care.

 When the switch is carried, any shock shall not be applied to the stem.

ステムに横からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。 移動する場合はステムに衝撃が加わらない様に注意して下さい。

- 84. As this TACT switch is designed for reflow soldering, if you place it at the edge of PCB for convenience, then flux may get into the sliding part of the SW during automatic dip soldering after being mounted, so do not apply auto dip after being mounted. 当タクトスイッチはリフロー半田対応ですが、スイッチ実装後にオートディップを行う場合にスイッチが基板の端にあるとフラックスが浸入する恐れが有りますので、十分にご注意下さい。
- B5. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 熱履歴が加わるとクリック窓が低下する可能性がありますので推奨半田条件以内で半田を行う様にお願いします。

C. Washing process 洗浄工程

C1. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後、溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。

D. Mechanism design(switch layout) 機構設計

- DI. The dimensions of a hole and pattern for mounting a printed circuit board shall refer to the recommended dimensions in the engineering drawings. プリント基板取付穴及びパターンは、製品図に記載されている推奨寸法をご参照下さい。
- D2. You may dip-solder chip components on the backside of PCB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a throughhole under and around the switch. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。
- D3. Do not use the switch in a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switch may be broken. ステムを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。
- D4. Press the center of the stem. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced, depending on the hinge structure or cumulative tolerances. When you use the hinge structure, take special care so that the keytop point to press the switch won't move. ステムのセンターを押す様にして下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを端押しする状態では感触が変化する場合がありますヒンジ構造の場合は、押下時ステム押し位置が移動しますので、特にご注意下さい。
- D5. This switch is designed for unit construction that it is pressed by human operation. Please avoid using this switch as mechanical detecting function. In case such detecting function is required, please consult with our detector switch section. 当スイッチは、直接人の操作を介してスイッチを押す構造にてご使用下さい。メカ的な検出機能へのご使用は、避けて下さい。 検出機能には弊社検出スイッチをご使用下さい。
- D6. The switch will be broken, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than specified. (Refer to the strength of the stopper.)

スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。(ストッパー強度参照) もし、スイッチに規定以上の荷重や常に高い荷重が加わる場合には、スイッチを支えるストッパーの設置を推奨致します。

- D7. If you intend to change the way of the switch being used on your module, please let us know. セット上でのスイッチの使われ方が変更される際は当社に御連絡ください。
- D8. Shape of Keying tip.: It is recommended that the tip of the keying section is flat(ϕ 2 mm) 打鍵部先端形状: ϕ 2mmの円柱形状を推奨します。
- D9. The tilt of the striking part shall be 3 degrees or less. 打鍵部の傾きは、3度以内に設定して下さい。

E. Using environment 使用環境

E1. Foreign matter invaded from outside. 外部浸入物

Since this switch does not have sealed structure, it may have contact failure caused by the dust from outside up to the environment 当スイッチは密閉構造ではありませんので、使用環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合があります。

When you use this switch, precaution must be taken against the dust.

The followings are examples of dust invasion:

ご使用の際はスイッチに異物が侵入しないようにご注意ください。

以下に塵埃侵入例を示します。ご参考にして下さい。

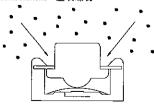
①Debris from the cut or hole of PCB in process, or wastes from

the PCB protection material (e.g. newspaper, foamed polystyrene etc.) invaded the switch. 工程内における基板切断面や穴から発生するクズやPCB保護材(新聞紙,

発泡スチロール等)から出るゴミがスイッチに侵入した。

②Flux or powdered flux produced by stacking PCB's or excess foaming invaded the switch. 基板重ねによりフラックス粉末がスイッチに侵入した。

※ When you need higher dust-proof, make selection among the switches of dust-proof types in our catalog より高い防塵性が必要な場合は、当社カタログより防塵タイプのスイッチ を選定しご使用願います。 Dusty environment 塵埃環境



"→"Indicates the route of invasion.

"→"は侵入経路を示します。

DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
KRT-701		製品仕様書	6/6

- E2. In case this product is always used around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated or in a place where exhaust gas from automobiles exists, take most care due to the switch performance might be affected.
 - 硫黄系温泉地等常時ガスが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので 十分にご注意下さい。
- E3. Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.

同一セット内に以下の様な部材に関しましては以下の点にご注意願います。

- For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization.
- 部品、ゴム材料、接着剤、合板、機器の梱包材、機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化、酸化ガスを発生しないものを採用してください。
- •When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas. The low molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure.
- シリコン系ゴム、グリース、接着剤、オイルを使用される場合は、低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。低分子シロキサンガスが発生しますとSW接点部に2酸化珪素の被膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。
- ・When you apply chemical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 製品のコーティング割等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。
- E4. Do not use this switch in the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leak among terminals. 高湿度環境下、又は結案する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本スイッチはご使用にならないでください。
- F. Storage method. 保管方法
- F1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures (5~35°C), normal humidity (25~85%). However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass. 製品は納入形態のまま常温(5~35°C), 常湿(25~85%) で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用ください。
- F2. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible.
 - 開封後はポリフクロで外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。
- F3. Do not stack too many switches for strafe. 過剰な積み重ねは行わないで下さい。
- G. Others. その他

対策をして下さい。

- G1. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕様書は発行日より1年間を経過して、ご返却又はご発注の無い場合は、無効とさせていただきます。
- G2. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電気的、機械的特性、外観寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめ御了承下さい。
- G3. Never use the product beyond the rating. It may catch fire, If you think that the product may be used beyond the rating due to some abnormal conditions, you must take certain protective measures, such as a protective circuit to shut down the current.

 定格を超えての使用は火災発生のおそれがありますので絶対に避けて下さい。また異常使用等で定格を超える恐れがある場合は保護回路等で電流遮断等の
- G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire.

 本製品に使用している樹脂等の燃焼グレードは 1 部UL規格の"94HB"(遅燃性グレード)相当を使用しております。 つきましては類焼の恐れがある
- 本製品に使用している樹脂等の繁焼クレートは「部UL規格の"94HB"(運燃性クレード)相当を使用しております。つきましては類焼の恐れがある 場所での使用を禁止するか、類焼防止対策をお願いします。
- G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you
 Use a switch for a product requiring special safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the
 switch in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing the fail—safe design, i.e. a protection network.

 スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、スイッチの
 単品故障に対して、セットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。
- G6. Reuse of a switch by means of rework or some other way shall not be recommended, as it might cause deterioration with respect to performance And function of the switch.
 - リワーク等でのスイッチの再利用は製品性能の劣化が考えられるため推奨致しかねます。

